

10% Rabatt
 AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
 Nicht mit anderen Rabatt kombinierbar. Gültig bis 02.05.2016

BÜSUM
 Gewerbegebiet • Hafentörn 4
So gut geht grünlich.

STOLZ
 Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum			
25 Mo	3:27	9:46	15:41
			22:03
26 Di	3:58	10:10	16:11
			22:29
27 Mi	4:30	10:32	16:41
			22:52

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

E Frischemarkt Am Brunnenplatz
Volker Claussen Tel. 04834/95770

EDEKA

- **Wäscherei- und Reinigungsannahme**
- **Frisches Obst und Gemüse**
- **Frische Fleisch- und Wurstwaren**
- **Lotto-Annahme**
- **Hauslieferung in Büsum und Umgebung**

Rinderrouladen
 von Gutfleisch, 1 kg € 8,99

Milram
Junger Gouda
 45 % F. i. Tr., 100 g € -,49

Danone Dany Sahne
 sortiert, 4 x 115-g-Packung € -,99

Edeka Rispen Tomaten
 aus Holland, Kl. I, 1 kg € 1,79

Geöffnet: Mo.–Sa. 8–18 Uhr durchgehend, So 11³⁰–17³⁰ Uhr

Moin zusammen ...

Genau vier Wochen nach Ostern und genau vier Tage nach Aufziehen meiner Sommerreifen versperren jetzt dicke Schneeflocken die Sicht auf den nahenden Wonnemonat. Ja – so ist er, der April: Um diese Zeit muss man wettermäßig mit allem rechnen. Erfahrene Nordseurlauber wissen das und stimmen ihre Garderobe auf alle Eventualitäten ab.

Glücklicherweise scheint es sich nur um ein kurzes Winter-Intermezzo zu handeln – in der zweiten Wochenhälfte soll es schon wieder freundlicher werden.

Die Skiunterwäsche brauchen Sie also nicht gleich zu reaktivieren. Aber von einem String-Tanga würden wir im Moment auch noch abraten – selbst wenn es einer aus Schurwolle ist ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –

Stangespargel, überbacken mit Schinken und Käse dazu Kartoffeln
 € 12,90

Kleinens paniertes Schnitzel mit Kartoffelsalat und Spiegelei dazu Gurkensalat
 € 9,90

Unsere Küchenöffnungszeiten:
 11³⁰–14³⁰ + 17³⁰–21³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Martina Köster und Raimund Donalies sind die neuen Büsumer Gästelotsen



Mit den Gästelotsen auf Radtour

Die Büsumer Gästelotsen bieten während der Saison regelmäßig Radtouren mit wechselnden Themen durch Büsum und die umgebende Landschaft an. Die Teilnehmer tun dabei nicht nur etwas für ihre Gesundheit, sondern erfahren auch manches über den Ort und seine Geschichte.

Am Dienstag um 14 Uhr geht es auf die „große Radtour“. Der genaue Routenverlauf wird kurzfristig nach den herrschenden Wind- und Wetterbedingungen gewählt; Ziele

sind z. B. das Eidersperrwerk, die Kreisstadt Heide oder der Speicherkoog.

Die Tour dauert rund vier Stunden und kostet mit Gästekarte € 7,- pro Person (Familien € 21,-). Wem die große Tour zu weit ist, kann sich am Mittwoch der „kleinen Radtour“ rund um Büsum anschließen, die rund 1¼ Stunde dauert. Diese Tour beginnt um 14:30 Uhr und ist mit Gästekarte kostenlos.

Treffpunkt für beide Touren ist der Parkplatz vor dem Gäste- und Veranstaltungszentrum (Fahrrad bitte mitbringen). Bei ungünstiger Witterung gibt es alternativ einen Bildervortrag mit dem Thema der Tour. Weitere Info unter Tel. 04834 909-114

REEDEREI CASSEN EILS
HELGOLAND AB BÜSUM
 Mit MS „Funny Girl“
täglich um 9:30 Uhr
 Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff
 04834/938220 - buesum@cassen-eils.de
www.helgolandreisen.de

Im Dienste Ihrer Gesundheit
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

Delphin APOTHEKE

Sie haben freie Apothekenwahl!

Blutwertmessung
 Rollstuhlverleih

Telse Thiessen
 Alleestraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Reimann
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche
 Wohnaccessoires
 Badausstattung und Zubehör aller Art
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

Wetter	Thermometer	Wind	Wolken
Mo	Max: 6 °C Min: 3 °C	10 – 22 km/h Böen – 37 km/h	
Di	Max: 7 °C Min: 3 °C	umlaufend 10 – 18 km/h Böen – 31 km/h	
Mi	Max: 7 °C Min: 3 °C	umlaufend 10 – 18 km/h Böen – 32 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.umwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MONTAG, 25.04.**

- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30** Vitamaris
- Bewegungsbad Gruppe *auch 10:30*
- 10:00** Gäste- u. Verantst'zentrum Gästebegrüßung
- 10:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Hoftour für Kinder und Eltern
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 14:30** Gäste- u. Verantst'zentrum Kleiner Ortsrundgang
- 15:00** Museum am Meer Vortrag „Helgoland“
- 15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten (Reithalle o. -platz)
- 16:00** Grethof/B203 Ponyreiten

>> **DIENSTAG, 26.04.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit

Forts. S. 2

... mit MS Lady von Büsum

Büsum-Helgoland
Tägl. 9:15 Uhr ab Ankerplatz
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Mo 11:45 Uhr Di 12:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Mo 14:30, 16:00 Uhr
 Di 10:45, 15:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1¼ Std.)
 Mo 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
 Di 9:00*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
 *zum Sonderpreis

Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12



Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 26.04.**

Fortsetzung von Seite 1

- 9:00** Vitamaris
Gruppengymnastik
9:30 Vitamaris
Bewegungsbad Gruppe *auch 10:30*
10:00 Badestelle Stinteck
Wattwanderung „Small five“
10:00 Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.
Vogelküken filzen *für Kinder*
10:30 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl.-Biologen
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
13:30 Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
14:00 Parkplatz GVZ
Große Radtour m. d. Gästelotsen
14:00 Kahla-Shop/Hafentörn
Kurs Porzellanmalerei
14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen
14:30 Ev. Gemeindehaus
Spiele-Nachmittag
14:30 Malschule Inge Nagel
Professionelle Malkurse *auch 19:30*
15:00 Museum am Meer
Vortrag „Gezeiten“
15:00 Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten (Reithalle o. -platz)
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
16:00 Grethof/B203
Ponyreiten
17:17 Ankerplatz/Uhr
Hafenbummel + Museumsführung
19:30 Stadion Rosengrund
Skat für Jedermann
20:00 Ganztagschule/A.d.Mühle
Schach für Jedermann

Dies & das

Fütterung der Tiere



Dienstags und freitags um 16 Uhr kann man Gerhard Gebauer von den „Büsumer Meereswelten“ bei der Fütterung seiner Meerestiere zusehen. Rund 150 Tierarten tummeln sich in der Aquarienanlage unterm Piraten Meer, darunter mehrere Hai-Arten und Riesenschildkröte „Poldy“ (Foto).

Tägl. ab 11 Uhr geöffnet

Erw. € 4,-/Ki. € 2,-



Eis & Frühstücksbuffet

Kaffeespezialitäten

(auch außer Haus)

Hausegebackene Torten & Kuchen

(auch außer Haus)

Täglich ab 9 Uhr geöffnet

MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

Herr der Strandkörbe geht in den Ruhestand



Nach fast 37 Dienstjahren ist Willi Rose am Freitag in den Ruhestand verabschiedet worden. Nachdem er am 1. August 1979 bei der damaligen Kurverwaltung als Büroleiter eingestellt wurde, hat er viele Veränderungen im Kurbetrieb miterlebt – u. a. den Bau des Musikpavillons 1980, des Gäste- und Veranstaltungszentrums 1982 und die Einführung der Zentralen Zimmervermittlung 1985. In den letzten Jahren war er als „Leiter Deich und Strand“ tätig. Seine Nachfolge tritt Alper Demir an, der bisher bei der Tourist-Info beschäftigt war.

Das Bild zeigt TMS-Geschäftsführer Olaf Raffel, Alper Demir, Willi Rose und Bürgermeister Hans-Jürgen Lütje (v. links)

Vortrag über Helgoland

Die Schutzstation Wattenmeer hat ihr Vortragsprogramm erweitert: Gerald Diekmann informiert am Montag um 15:00 Uhr im „museum am meer“ über Entstehung, Natur und Geschichte der Insel Helgoland.

In dem einstündigen Vortrag wird unter anderem auf geo-

logische Prozesse, die Zerstörungen infolge des 2. Weltkriegs, bedeutende Personen und charakteristische Tiere und Pflanzen eingegangen.

Mo., 15 Uhr „museum am meer“, Am Fischereihafen 19
Eintritt (Spendenempfehlung)

Erw. € 4,-/Ki. € 2,-

Info unter 04834/8730

Schlüssel gefunden

Vergangenen Donnerstag ist am Deich beim Hochhaus, ein Schlüsselbund mit zwei Schlüsseln aufgefunden worden. Ein Schlüssel trägt eine Nummer,

der andere hat eine auffällige violette Farbe. Der Schlüssel kann im Fundbüro im Rathaus (Tel. 04834/909216) abgeholt werden.

//Auto-Partner Büsum

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken

✓ 24-Std-Pannendienst

Am Bauhof 9

... wir verstehen unser Handwerk®

☎ (0 48 34) 91 84



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst

116 117

Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst

(04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst

0700 - 88 22 11 00

Tipps

Hotel - Restaurant
„Tum Stürmann“
Hafenstr. 11-17 04834/8382

Für unsere Krabbengerichte verwenden wir nur frisch gepulgte Krabben ohne Konservierungsstoffe vom Kutter SD 23 „Andrea“

€ 2,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!
(ein Gutschein pro Person)

Küche Mo/Di/Do/Fr/Sa/So 17 - 21 Uhr
Mittwochs Ruhetag

BioRegionalmarkt & Bistro



www.BüsumBio.de

BioFrische am Hafen, Fischerkai 2
Mo-Sa 9-18 Uhr ☎ 04834 9844 910

MaliHom

Die 1. Thai-Massage in Büsum

Traditionelle Thai-Massagen

Aromaöl-Massage • Fußmassage

(Keine Erotik-Massagen)

Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833

www.malihom.de

Meerwasser-Inhalation: neue Öffnungszeiten

Mo./Mi./Fr.

9 - 12 Uhr

und

13 - 14:30 Uhr

Vitamaris

Wellness • Fitness • Therapien Büsum
Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

Zur alten Post

Hotel & Restaurant – seit 1889
direkt bei der Fischerkirche • 04834-95100

Der erste Spargel des Jahres!

Schweinerückensteak

mit Tomate-Mozzarella überbacken,
dazu Baguette **11,90**

Schollenfilet, gebraten

mit gestovtem Spargel und
Dithmarscher Salzkartoffeln **14,90**

Wir empfehlen hierzu:

1 Glas 1/10 ltr. Weißwein **1,00**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15